ල් ඊ	రమణ జ్యోతి	Sri Ramana Jyothi
<b>ති</b> වුණ් 2023		April 2023
ఈ సంచకలో		IN THIS ISSUE
1.	డా॥ కే.యస్. గాలి 105వ ప్రవచనం	డా॥ వి. రామదాస్ మూల్తి 3
2.	శ్రీదేవీ కాలోత్తర జ్ఞానాచార విభాగము	ತಾಡಿಮೆಟಿ
3.	శ్రీ భగవాన్ రమణమహర్ని <u>స</u> ్తృతులు	
	(ල්) ධ්්න රාස කාරුව රාස්ව	æ. <i> </i>
4.	శ్రీ భగవాన్ రమణ మహర్ని భక్తాగ్రేసరులు	మల్లాది ఫణిమాల 26
5.	Water on a Lotus Leaf	Dr K Subrahmanian 30
6.	Ashtavakra Gita - 11	V Krithivasan 38
7.	Mudaliar Paati	42
8.	Ramana Yoga Sutras	Sri Krishna Bhikshu 45
9.	Ramana's Words	48
10.	What is meant by Samsara?	50

#### Events in Sri Ramana Kendram in April 2023

- 1. Satsang Every Sunday 9.00 10.45 a.m.
- 2. 18th Shri Bhagavan's 73rd Aradhana
- 2. 26<sup>th</sup> Punarvasu Satsang 6.30 7.30 p.m.
- 3. 3<sup>rd</sup> Sunday Meditation 9.00 10.45 a.m.

(పాఠకులు దయచేసి తమ ఫోన్ నంబరు,e- మెయిల్ అడ్రెస్, శ్రీ రమణకేంద్రం ఆఫీసుకు వెంటనే ఫోన్ చేయగలరు)

(Readers are requested to kindly intimate the Sri Ramana Kendram Office, their Phone Number and e-mail address)

© Copyrights of all the material used from Sri Ramanasramam publications in Sri Ramana Jyothi either in excerpted form, translated form or serialised form totally belong to Sri Ramanasramam, Tiruvannamalai.

ල් රකසණීම කුක්ත ක්රීම සා ද්යාත්ම යා දු දැන්ව සා දු දැන්ව සා දු දැන්ව සා ද

## ಬಲಾ**ನ್ನಿ ಇ**ವ್ಯಗತಿಗಿನದಿ ಭಗವಂತುಡೆ

డా॥ కే.యస్. గాల 105వ ప్రవచనం అనువాదం: డా. వి. రామదాస్ మూల్త

నిత్యజీవితంలో మనం ఎంతో మందితో కలిసి మెలిసి పుంటాం. కాని మన పరిమితమైన మనస్సులతో ఎదుటి వారిని పూర్తిగా తెలుసుకున్నామని, అవగాహన చేసుకున్నామని చెప్పలేం. అయినప్పటికి మన కేంద్రంలో ఎన్నో విషయాలను గురించి మాట్లాడతాం. భగవాన్ను గురించి, గాంధీజీని గురించి, లేదా శంకారాచార్యులను గురించి ఎన్నో చెబుతాము. కాని మనం అన్నవన్నీ పూర్తిగా సత్యాలేనని ఖచ్చితంగా చెప్పలేం. మనం చెబు తున్నవి అన్నీ నిజాలేనన్న నమ్మకంతో ఇవన్నీ చెప్పబడుతుంటాయి.

ఆ మాటకొస్తే గణితంలో ''పై'' యొక్క విలువను నిర్ణయించడం జరగలేదు. ఏవో కొన్ని లెక్కలూ, ప్రాతిపదికలను అనుసరించి విలువను కడతాం. దాని ఆధారంగా వంతెనలు ఎన్నో ఇంజనీరింగ్ పనులు, మొదలైన కార్యక్రమాలను ఎన్నింటినో జరుపుతున్నాం. భగవంతుని కృపతో అవి అన్నీ నిజమైన అంచెనాలన్న నమ్మకంతో ముందుకు పోతుంటాము. కాని పరిమితులకు లోబడిన జ్ఞానం. ఒక వైపు అవి మన స్ఫురణలోనే పుంటాయి.

## సత్వమే దేవుడు

మహాత్మాగాంధీ తాను ఋషినని ఎప్పుడూ చెప్పుకోలేదు. తాను ఒక మునిలాగ మారాలని ప్రయత్నం చేస్తున్న రాజకీయవేత్తనని చెప్పేవారు. దేవుడు ఒక సత్యం అనేదాని కంటే, సత్యమే దేవుడు అని తన అభిప్రాయం అనేవారు. సత్యాన్ని నిరంతరం పాటించే వారు. బాధామయ జీవితాన్ని గడపాల్సి రావడం ఆయన విషయంలో తప్పనినరి అయింది. మొత్తం మీద ఆయన విజయవంతులయ్యారా అంటే, కాలేదనే చెప్పాల్సి వస్తుంది. జీవిత కాలమంతట అహింసనే పాటించి, బోధించిన గాంధీజీ తుపాకీ కాల్పుతో చనిపోవాల్సి వచ్చింది. అలాగే ఏసు(కీస్తు శిలువ వేయబడ్డాడు.

మనం భగవాన్ను ఒక వ్యాధి నుండి రక్షించమని ప్రార్థిస్తే, ఒకటి రెండుసార్లు అది నయం కావచ్చు. మనం భగవాన్ లేదా దైవకృపను మంచి జరగడమనే భావనతోనే ఆలోచిస్తే ఏదో ఒక రోజు అలా జరగకపోవచ్చు. మనం చనిపోవచ్చు. ఆ రోజున కృప కలుగలేదని అనడం సబబా? భగవాన్ కృప అన్నది ఎల్లప్పడూ ప్రవహిస్తూనే వుంటుందని భగవాన్ నిర్ద్ఘంద్వంగా చెబుతూ వచ్చారు. అది నిరంతరమైనది. దేవుడు తలవకపోతే ఒక గడ్డిపోచ కూడ కదలదని గాంధీజీ చెప్పేవాడు. మనం భగవంతుడు ఏమి చేయాలి, ఏమి చేయకుండ వుండాల్సింది అని ఆలోచిస్తాం.

గాంధీజీ నిష్ఠతో కూడిన జీవితాన్ని గడిపారు. తాము ఈశావాశ్యోపనిషత్లోని మొదటి శ్లోకాన్ని ఎప్పడూ మరచిపోలే మనేవారు. ఈ మొత్తం విశ్వంలోని ప్రతి అణువులోనూ భగవంతుడు వ్యాపించి వున్నాడని దాని సారాంశం. త్యాగబుద్ధి చేతనే ఈ ప్రపంచాన్ని సరిగా అనుభవించగలమని గాంధీజీ అభిప్రాయం. తన జీవితాన్ని చివరి వరకు అలాగే గడిపారు. న్యూయార్క్ టైమ్స్ పత్రిక ఆయన త్యాగబుద్ధిని ఎంతో మెచ్చుకుంది. ఈ శతాబ్దపు అతి గొప్ప వ్యక్తిగా వర్ణించింది.

### భేదం లేని మాట, చేతలు

మనం మన అవసరాలు తీర్చుకోవడంలో క్షణం తీరిక లేకుండ గడుపుతుంటాము. అందుకే దయాగుణాన్ని అలవరచుకోవడం భగవాన్ మనకు ప్రసాదించాలి. మహర్షి ఒక తత్వవేత్త కాదు. ఆయన మాటలు, చేతల మధ్య ఏ మాత్రం భేదం వుండేది కాదు. సరోజినీ నాయుడు తరచు ఈ ప్రపంచంలో ఇద్దరు అసాధారణ వ్యక్తులని, ఒకరు గాంధీజీ, మరొకరు భగవాన్ రమణ మహర్షి అని అనేవారు. తన అద్వితీయమైన శైలిలో 'గాంధీజీ మనల్ని ఎప్పడూ విశాంతి తీసుకోనివ్వడు, దేశం కోసం ఏదో ఒక పనిచేస్తూ వుండమనే వారు. ఆయన అత్యంత చురుకైనవారు. ఇక మహర్షి మనసుకు విశాంతిని ఇవ్వమనేవారు' అని వ్యాఖ్యానించేవారు.

బాహ్యంగా మనం చురుకుగా వుండవచ్చు గాని మనసుకు కల విశ్రాంతిని ఇవ్వడం చాలా ముఖ్యం. మరో మాటలో చెప్పాలంటే, నీవు ఒక పనిముట్టు మాత్రమేనని గుర్తించాలి. గాంధీజీ కూడ మరో రీతిలో ఇదే చెప్పేవారు. స్వయంగా నేను దీనిని చేశానని అనుకోకుండ భగవంతుడు ఇలా చేయడానికి కావలసిన బలాన్ని ఇచ్చాడని భావించాలి.

పలు సందర్భాలలో నేను చేసేది శూన్యం, అసాధారణమైనవి ఏమీ చేయలేనని అనుకోవాలని కూడ గాంధీజీ చెప్పేవారు. మొట్టమొదట గాంధీజీని మహాత్ముడని సంబోధించినది డా॥ ఆనీ బెసెంట్ అన్న ఒక టిటీష్ వనిత. కాని తాను అనల్పుడినని అతి సామాన్యుడినని ఆయన అనేవారు. 'గాంధీయిజం' అంటూ ఏమీ లేదని తాను క్రొత్తగా దేనినీ బోధించడం లేదని కూడ అంటూ వచ్చే వారు. సత్యమే దేవుడని అన్నది క్రొత్తగా నేను అనలేదు, ఎంతో మంది చెప్పారని కూడ ఆయన అన్నారు. రమణమహర్షిని విశిష్ఠ వ్యక్తి అని ఎవరైన అన్నప్పడు, ''అలాంటిదేమీ లేదు. శంకరాచార్యులు, లేదా ఫలానా ఇంకెవ్వరో ఇలా అన్నారని దాట వేసేవారు. నట్రుత అతి ముఖ్యమైన గుణం. ఎవరైన మనల్ని మెచ్చుకున్నప్పడు మనం పొంగిపోవడం ఉచితం కాదు. దాని దుట్పుభావం పొగడిన వాళ్ళ మీద కాదు, మన మీద వుంటుంది.

## జ్ఞాని లక్షణం

సదాశివ బ్రాహ్మేంద్ర ఒక గొప్పజ్ఞాని. ఆయన బ్రూహి ముకుందేతి, మానస సంచరరే మొదలైన ప్రఖ్యాత సంగీత రచనలు చేశాడు. ఒక సందర్భంలో ఆయన పూర్వ సహాధ్యాయుడు ఒకరు "మనం కలిసి చాలా కాలం వున్నాము కదా; నీవేమో గొప్ప జ్ఞానివి అయ్యావు, ఇది ఎంతో అసాధారణ విషయం" అని అన్నాడట. కొన్ని క్షణాల పాటు సదాశివ బ్రహ్మేంద్ర సంతోషపడ్డాడు. అంతలోనే పొగడ్తకు తాను మనసును పూర్తిగా చంపుకున్నప్పటికి, ఒక చిన్న మెచ్చుకోలుతో నేను జ్ఞానినని మురిసిపోయాను. అందుకే భగవంతుని కృపకు పాత్రుడివైతే తప్ప, వ్యక్తిత్వాన్ని రూపు మాప లేము అన్న నిజాన్ని గ్రహించాడు.

అతి సామాన్య జీవితాన్ని గడుపుతున్న సదాశివ బ్రహ్మేంద్ర ఒక సందర్భంలో ఒక పొలం మధ్యలో తన చేతిని తలగడగా పెట్టుకుని పడుకున్నాడట. ఆ దృశ్యాన్ని గమనించిన ఒక గ్రామ వనిత అటువైపు వెళుతూ, "ఇది చూడు, తాను ఒక జ్ఞానినని భావించే ఈయన తలగడ లేకుండ పడుకోలేక పోతున్నాడు" అన్నది. అది వినిన సదాశివ బ్రహ్మేంద్ర చాలా సిగ్గపడిపోయి ఆమె చెప్పిన మాటలో నిజం వుంది అని గ్రహించాడు. తన చేతిని తలకింది నుండి తీసి పడుకున్నాడు.

కొద్దిసేపటి తరువాత అదే స్ట్రీ తిరిగి అటు వెళుతూ, "ఓహో, ఈయన జ్ఞాని అనుకున్నాను. కాని ఇతరుల మాటలకు అంత సులభంగా ప్రభావితం అయ్యాడు" అంటూ వెళ్ళిందట. అప్పడు సదాశివ బ్రహ్మేంద్ర "ఇదేమిటి; ఆమె ఒక సాధారణ గ్రామ వనిత అనుకున్నాము. కాని ఒక మంచి పాఠం నేర్పింది. మొదట ఆమె నేను సౌకర్యం కోసం తలక్రింద చేయి పెట్టి పడుకున్నాననింది. ఇప్పడేమో నేను ఇతరుల విమర్శలకు ప్రతిస్పందిస్తున్నానని అనింది. అంటే నా మనసుకు స్థిరత్వం లేదు. ఎదుటివారి మాటలకు ప్రతిన్పందిస్తే మనం చేయాల్సిన కార్యాన్ని నిర్వర్తించలేము" అన్న నిజాన్ని గ్రహించాడు.

సాధారణ జీవితంలో కూడ ఎందరో ఎన్నో వ్యాఖ్యానాలు చేస్తుంటారు. అభిప్రాయాలు ఇస్తుంటారు. మనం ఒక మంచి కార్యాన్ని ఖచ్చితవైన అభిప్రాయంతో నిర్వర్తించాలని నిశ్చయించుకున్నప్పడు, అవతలి వ్యాఖ్యానాలతో సంబంధం లేకుండ ముందుకు సాగాలి. విమర్శలు వస్తూనే వుంటాయి. ఏది సరియెనదో దానిని అనుసరించాలి.

# త్రీ దేవీ కాలోత్తర జ్ఞానాచారవిచార విభాగము

(ජන సంచిక తరువాయి)

ತಾಡಿಮೆಟಿ ಸತ್ಯನಾರಾಯಣ

## 60వ పద్య తాత్వర్యము

సనాతనమైనది, నిరంతరమై, నిబిడీకృతమైన (అంతటా నిండిన) సత్ బ్రహ్మమైన పరవస్తువే నేనని, నీవు ఎప్పడూ ఆ ఏకాత్మ స్వరూపమునే ధ్యానించి చూడుము. ఇట్లు అన్ని వేళలా ఎవరొక్కడు ''అతనే'' నేనని భావించి, అచంచలముగా నిశ్చలముగా నుండునో, వాడు అమృతత్వమును పొంది పరబ్రహ్మ స్వరూపుడే యగును.

## ವ್ಯಾಖ್ಯ

ఒక కాలమందుండి మరొక కాలము సందదృశ్యమై పోక, ఎప్పడూ శాశ్వతముగ మారకుండ వున్నదే "సనాతనమని" చెప్ప బడుచున్నది. వేదములలో చెప్పబడిన కర్మలన్నియు సనాతన ధర్మము లనబడుచున్నవి. ఇవి అన్ని కాలములకు, అందరికి వర్తించునట్లుండును. ఈ సనాతన ధర్మములను పెద్దలందరు మన్నించి పూజించి ఆశ్రయించి మంచి నొందుచున్నారు.

లోపల బయట కొంచెమేని ఖాళీ స్థలములేక, అంతటా ప్రకాశించుటచే "నిరంతర" మని చెప్పబడుచున్నది. సత్ అగు ఆ బ్రహ్మమే "నేను" అని చెప్పబడు, "సోహం" అను మహా వాక్యముచే, అన్ని వేళలా భావించి, అచంచలముగా, అదే అయి నిశ్చలముగా వుండినచో, ఆ యోగి మృత్యువు లేని స్థితిని పొందును. ''అమృతత్వమును పొంది'' అనగా మరణము లేని స్థితిని పొందుటయే యగును.

#### 61వ పద్య తాత్వర్యము

ఓ మానినీ! ఎప్పుడూ సిద్ధముగా నున్న ముక్తి స్థితిని అందరు పొందుటకు జ్ఞానము యొక్క స్వరూప లక్షణము ఇటువంటిదని నాచేత యింతవరకు వివరింపబడినది. ఇప్పుడు ముముక్షువులగు సాధకులు ఆశ్రయించ వలసిన ఆచారములను చెప్పచుంటిని. వీటిని సావధానముగా వినుము.

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

ఆచారములన్నవి, అనాదిగా మనలో వున్న వ్యవహారపు అలవాటులు. వీటినే పూర్వాచారములని చెప్పచున్నాము. కుల ధర్మములను పాటించునపుడు కులాచారములనీ, మతముల సంబంధించిన నీతులు, లక్ష్యములు లేక శాస్త్రములు అనుష్టించు నపుడు మతాచారమనియూ చెప్పచున్నాము. కాలాచారములు, దేశాచారములని ఈ విధముగా జ్ఞానసంపదలనబడు మఠముల ఆచారములను జ్ఞానాచారమనియూ, శిష్యులు అనుష్టించువాటిని శిష్యాచారమనీ చెప్పచున్నాము.

ఇక్కడ చెప్పబోవునది ముముక్షువులు అనుష్టించవలసిన ఆచారముల గురించి. ఒక లక్ష్యసాధనకు ఆచారములు కంచె వంటివి. అవి రక్షించు శక్తి గలవి. ఆచారముల వల్ల మనస్సు అదుపులో నుండి అచంచలమైన స్థితిలో నుండుటకు అనుకూల మగును. పైగా చిత్త శుద్ధిని కలిగించి, మనస్సును తేటపరచి ఆత్మ విచారణమునకు సాధకమగును.

లభించిన ముక్తిని జారవిడవకుండా యుండుటకు, కావలసిన అవసరమైన ఆచారములను ఇక చెప్పచున్నాను. జాగ్రత్తగా శ్రద్ధగా వినుమని పరమేశ్వరుడు ఈశ్వరికి తెలుపుచున్నారు. ఆధ్యాత్మిక విద్యను అనుష్ఠించు ముముక్షువుల కొరకు కొన్ని ఆచారములను వేరుపరచి చెప్పచున్నారు.

కొన్ని ఆచారములు దేహశుద్ధిని, కొన్ని చిత్తశుద్ధిని, కొన్ని వాక్శుద్ధినీ ఇచ్చి మనస్సు అంతర్ముఖమగుటకు తోడ్పడును. ఆచారములనిన, చేయవలసిన వాటిని చెప్పే శాసనములు. వ్యవహారమనిన అవి సాధించు అనుష్టానములు. ఈ ఆచార వ్యవహారములను బట్టి ఒకని నడవడికను తెలిసికొనవచ్చును.

## 62వ పద్య తాత్ఫర్యము

స్ట్ జాతి రత్నమా! పుణ్యతీర్థ స్నానము, మంత్రములను జపించుట, నిత్యము చేయబడు హోమమూ, దేవతామూర్తుల పూజలు, తేజోమయమైన అగ్నియందు చేయబడు పవిత్ర కార్యములు మొదలగునవన్నిటినీ చక్కగ తెలుసుకొని అనుష్ఠించ వలసిన ఏ ఒక్క మార్గమూ, జ్ఞానాభ్యాసికి ఎప్పడు లేవని నీవు తెలుసుకొనుము.

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

61వ పద్యములో అంబికకు, ఆచారములను చెప్పదును సావధానముగా వినుము అన్న పరమ శివుడు, సాధకుడు ఆత్మ విద్యను పొందవలెనన్న యిచ్ఛతో, తీవ్రముగా ఏ ఆచారములను అనుష్ఠానములనూ చేయుచువచ్చునో వాటినన్నటినీ పట్టిక తయారు చేసి, వాటినన్నిటినీ కొంచమైనను శేషముంచక పూర్తిగ వదరి వేయుటయే నీవు అనుష్టించవలసిన ఆచారమని చెప్పుచున్నారు.

ఆచారములన్నీ చిత్తశుద్ధి కొరకు, ఏకాగ్రతకు చెప్పబడినవి. మనను తేటపడి, నెమ్మది నొంది ఆత్మ విచారణమును అనుసరించు జ్ఞానాభ్యాసికి యివన్నీ అవసరము లేదు. చెప్పవలె నంటే అవి అడ్డం కులేయగును. ఎందువలననగా ఆచార అనుష్ఠానములు బహిర్ముఖమైన కార్యములు. జ్ఞానాభ్యాసమో అంతర్ముఖమైనది లేక అంతరంగమైనది.

భూమిపై ప్రవహించు పుణ్యనదులైన గంగ, యమున వంటి నదులలో తీర్థస్నానములూ, గణపతి హోమము సమిధాదానం వంటి నిత్యదానములూ, పంచాక్షరి, అష్టాక్షరీ వంటి మంత్ర జవములూ, నిత్యమూ చేయబడు దేవతాపూజలూ వారికి (జ్ఞానాభ్యాసులకు) లేవు.

అంతేకాదు, నిత్యాగ్ని హోత్రులచే చేయబడు బ్రహ్మయజ్ఞము, వైశ్వదేవము (విశ్వదేవతలను గూర్చి చేసెడు హోమము), స్థాలీపాకము మొదలైన వాటితో విశేషముగా చేయబడు మహత్తరమైన వాజపేయాది యాగములాంటి ఉన్నతమైన హోమ కార్యములు బాగా నేర్చుకొని చేయవలసిన దేదియూ అతనికి అవసరము లేదు. అతను చేయవలసినది అంతయు వీటిపై మననును పోనీయక, తన మనన్సును ఆత్మవిచారణము చేయుటలో నిమగ్నము చేయుటయే. జ్ఞానసాధకునకు పైన చెప్పిన ఏ సాధనము ఎప్పడూ లేదని గ్రహింపుమని తెలుపుచున్నారు.

## 63వ పద్య తాత్ఫర్యము

ముక్తియందు ఇచ్ఛగల జ్ఞానాభ్యాసికి, నియమములూ, క్షేత పీఠములోని మూర్తులకు జరుపు వందన స్తోత్రములూ, నామార్చనములూ, పితృ దేవతలకు చేయు పితృ కర్మలూ, భూమిపై ప్రసిద్ధమైయున్న పుణ్యస్థల తీర్థయాత్రలూ, మహిమలు గల పుణ్యవతములూ, యివన్నిటినీ జ్ఞానాభ్యాసికి ఆలోచించి చూచినచో, వీటిలో ఏ ఒక్కటి అవసరము లేదే!

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

వేదాంత గ్రంథములలో పలురకములైన యమ నియమ ఆహార ఆసనాదులు విరివిగా జ్ఞానాభ్యాసికి చెప్పబడియున్నవవి. క్షేతముల గొప్పతనములనూ, ఆ క్షేత్ర పీఠములో గల మూర్తులనూ, వాటికి చేయబడు పూజాపునస్కారములు, నామార్చనములూ, యివి చేయవలసిన పద్ధతులూ పురాణములలో విస్తృతముగా చెప్పబడియున్నవి. భూలోకములో గల పుణ్యమైన గంగాది తీర్థ స్నానములను, మోక్షపురములని భావింపబడు, అయోధ్య, మధుర, మాయా, అవంతి, కాశీ, కాంచీ బదరి మొదలగు క్షేత్రాటనముల గురించియూ స్థల పురాణములు చెప్పచున్నవి.

వంశెపెద్దలు గురించి చేయు తిల తర్పణములు, తీర్థపిండ ముులు, శ్రాద్ధాదులు మొదలైన పితృకర్మములు గురించి శాస్త్రములలో చాల విరివిగ చెప్పబడుచున్నవి. ద్రజలు విశేషముగా ఆచరించు ద్రతములైన మహాశివరాత్రి, వైకుంఠ ఏకాదశి, కృష్ణ జన్మాష్టమి, రామనవమి వంటి ఫలితములిచ్చు ద్రతములను గురించి వ్రత కల్పములు చెప్పచున్నవి. పుణ్యమైనవని తలచు వీటిలో ఏ ఒక్కటి కూడ, ఆ జ్ఞానాభ్యాసికి అవసరము లేదని ఆలోచించి చూచిన తెలియును.

మహిమలు గల పుణ్యద్రతములు, చేసిన వెంటనే ఫలితము లిచ్చు వీర్యవంతమైనవి తేజోవంతమైనవి, సంతానము కొరకు చేయు పుత్రకామేష్టి యాగమము, శత్రువులను జయించుటకు చేయబడు సుదర్శన హోమము, వర్షము కొరకై చేయబడు వరుణ సూక్తజపము మొదలైనవి వీటిని చేసిన వెంటనే వాంచించిన ఫలములిచ్చునవి.

ఇవన్నియూ మనస్సుతో చేయబడు కార్యక్రమములు. అయితే అభ్యాని చేయువలసినది మనస్సును తనలోనికి (తిప్పి స్వరూపమును తెలిసికొనుటకు (ప్రయత్నించుటయే. అందుచే యివి ఏవియూ అతనికి ఆత్మజ్ఞాన సాధనకు అవసరము లేదు.

#### 64వ పద్య తాత్వర్యము

జ్ఞానాభ్యాసికి ధర్మ అధర్మములైన, పుణ్యపాపముల వల్ల కలుగు ఫలములు లేవు. విశేషముగ చెప్పబడు తిథులు, లోకులు అనాదిగా చేస్తూ వచ్చిన కర్మలూ అతనికి లేవు. కావున అన్ని రకములైన కర్మలను విడిచి వేయవలెను. లోకులచే అనుష్టింప బడు అన్పి విధములైన ఆచారములను వదలివేయవలెను.

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

లోకులచే చేయబడు విహిత కర్మలూ ఆశ్రమ ఆచార ధర్మములూ, సామాన్య ధర్మములైన పేదలకు సహాయము చేయుట, పంచ చేరిన వారిని, ఆశ్రయించిన వారిని ఆదరించుట వంటి లోక ఆచారములను త్రోసివేయుము అని తెలుపుతున్నారు. అంతేగాక, అన్ని రకములైన ఆచారములన్నిటినీ మొత్తముగా తీసి వేయుము అని అనుచున్నారు.

#### 65వ పద్య తాత్వర్యము

(తాను ఏ మతము నందు జన్మించియుండెనో, ఆ) మతాచార వ్యవహారములన్నిటినీ, కొంచెమైననూ అనుష్ఠించక వాటిని త్రోసి వేయవలెను. ఎందువలననగా అన్ని రకములైన ధర్మములు బంధములగును. కనుక పలురకములుగా తోచు సంకల్ప వికల్పములనూ, తాను పుట్టిన జాతిని, జాతి ధర్మములను, వాటి సంగములను దూరముగా త్రోసి వేయవలెను.

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

పుట్టుక అంటూ వచ్చినపుడే ఏదో ఒక జాతినో, మతమునో చేరియే పుట్ట వలయును. అట్లు జన్మించినవాడు, తాను పుట్టిన జాతి మత అనుష్ఠానములను అనుసరించియే జీవించుట సహజము. అది పారంపర్యముగ సహజమైనది, ఇట్లు వచ్చిన జాతిమత ఆచారములను కొంచెమైననూ అనుష్టించక త్రోసివేయు మని ఖచ్చితముగా చెప్పబడుచున్నది. ఎందువలననగా అవన్నియు అతనికి బంధము లగుచున్నవి. ఏ ఒక కర్మను చేసిననూ, ఆ కర్మ ఫలితమునకు అతను కట్టుబడి యుండును. కర్మబంధము అనుభవించిన తప్ప తీరదు. అనుభవించిన తర్వాత దానితో తీరునా? కానే కాదు. ఇంకనూ కర్మలను చేయనిచ్చి, అది అతనిని కర్మ సముద్రములో ముంచుతున్నది.

సత్సంకల్పములు సూక్ష్మమైనవి. కర్మలు స్థూలమైనవి. సత్సంకల్పములు కర్మలను (పేరేపించు సూక్ష్మ బీజములు. ముందు అతను సంకల్పించినవే కర్మలై ఈ రోజు ఫలములను అనుభవింప చేయుటకు వచ్చినవి. ఈ విధముగనే, పుట్టిన జాతికి, జాతి ధర్మములకు సంబంధించిన వాసనలు, వాటితోగల సంగములను వాసనలు, అతనికి ఇంకనూ జన్మలే యిచ్చుచున్నవి. అవి ఈ సంసార సాగరము నుండి ముక్తి తీరమును చేర్చవు.

## 66వ పద్య తాత్వర్యము

అణిమాది సిద్ధులూ, భూగర్భములో నిక్షిప్తమైన వస్తువులను చూపించగల శక్తిమంతమైన పాతాళాంజనము మొదలైనవి, రసవాద సిద్ధులూ, ఈ లోకములో ప్రత్యక్షముగా దొరకిననూ, వాటిని సాధకుడు మనస్సున పట్టించుకొనక, ఒదిగి తప్పకొనవలయును.

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

జ్ఞానాభ్యాసియగు సాధకునకు, సాధనలో పురోగమించక నిరోధించు వాటిలో సిద్ధులు చాలా అపాయకరమైనవి. వీటినుండి తప్పించుకొనినవాడే ముక్తి సిద్ధిని పొందగలడు. సిద్ధుల అద్భుత శక్తులకు వశముగాకుండ తప్పించుకొనుట చాల కష్టము.

అణిమ, మహిమ మొదలైన అష్ట సిద్ధుల వంటివే రసాయన సిద్ధులు. ఇవి శక్తివంతమైనవి. ఇవి పాతాళాంజనము, భూతాంజనము, చోరాంజనము అను మూడు రకములుగా చెప్ప బడుచున్నవి. దీని గురించే శ్లోకములో భూగర్భములో నిక్షిప్తమైన వస్తువులను చూపించగల శక్తివంతమైన పాతాళాంజనము రసవాద సిద్ధులూ మొదలైనవియని చెప్పబడినది. భూగర్భములో నిక్షిప్తమైన నిధులను కంటికి చూపించునది పాతాళాంజనము. పంచభూతము లనబడు భూమి, నీరు, అగ్ని, వాయువు, ఆకాశముల గుణములను లొంగదీసుకొనునది భూతాంజనము. ఇతరుల కంటికి తెలియక గమనాగమనములు చేయుట, ఇతరుల కంటికి కానరానిది కనునట్లు చేయుట చోరాంజనము.

పచ్చటి చెట్టును మాడ్చుట, మాడిపోయిన చెట్లను పచ్చవిగా చేయుటలో నిపుణులు ఈ సిద్ధలు. ఇటువంటి సిద్ధలు తామే వచ్చిననూ సాధకుడు వాటిని పట్టించుకొనక పక్కకు తొలగిపోవుట చాలా ఆవశ్యమనునదే ఉపదేశము. పక్కకు తప్పకొమ్మని ఈశ్వరుడే సాధకుని ఆజ్ఞాపించుచున్నాడు.

### 67వ పద్య తాత్వర్యము

ముందు తెల్పిన సిద్ధలన్నియూ, ఈ జీవునకు బంధము లగును. పైగా ఈ సిద్ధలు ముక్తి సిద్ధికంటె హీనమైనవి. ప్రలోభమును కలిగించి చెడ్డ నడత కలుగచేయునవి. అంతట నిండి ప్రకాశించు చిత్స్వరూపమునందే శ్రేష్ఠమైన ముక్తి సుఖము యుండునే తప్ప, పైన తెలిపిన సిద్ధులలో కాదు.

#### ವ್ಯಾಖ್ಯ

ఎటువంటి గొప్ప సిద్ధులైనప్పటికీ, అవన్నియు జీవునికి బంధము లిచ్చునే తప్ప, విముక్తికి దోవ చూపవు. సిద్ధలన్నియు చిత్తము యొక్క చర్యలే యగును. చిత్తము యొక్క సంగముతో తప్ప సిద్ధులు సిద్ధించలేవు. అవి పని చేయలేవు కూడా, చిత్తము యొక్క చర్యలన్నీ జీవునికి యింకనూ బంధమునిచ్చుటచే ఇవన్నియూ జీవునికి బంధములగునని చెప్పచున్నారు.

ైగా, ఈ సిద్ధలు ప్రలోభమును కలిగించి జీవుని చెడు మార్గములో నడిపించి హీనమైన నడత కలుగచేయును. ఇటువంటివి మనస్సులో తిరుగుచున్నప్పడు ముక్తి సుఖము ఎట్లు కలుగును. చిత్ర భమ తొలగిన చోటున ముక్తి సుఖముండునే గాని సిద్ధలతో ఊగిసలాడు మనసున మాత్రముగాదు. ఈ భావమునే గల శ్రీ భగవానుని ఉన్నది నలుబది - అనుబంధము లోని 16వ పద్యమును చూడవచ్చు.

చిత్త శాంతియొగద సిద్ధమౌ (సిద్ధమయిన) మోక్షమ్ము చిత్త చేష్టలేక సిద్ధులున్నె? వాని గోరువారు మానస చాంచల్య మణంగు మోక్షసుఖము నందగలరె? ॥

ముక్తిపై ఇచ్ఛగల సాధకులు, మధ్యలో వచ్చు అనేక రకములైన ఇటువంటి సిద్ధలయందు మనస్సు నిలిపినచో, దానివల్ల ఫలము అహంకారము గట్టిపడుటయే తప్ప, బంధ నివృత్తి కొంచెమైననూ లేదు. జీవునకు బంధములగును అని చెప్పటలోని భావమిదియే. చిత్స్వరూపములో తప్ప వేరెక్కడా ముక్తి సుఖము లేదు యని తెలుపుచున్నారు.

# త్రీ భగవాన్ రమణమహల్న స్తృతులు (శ్రీదేవరాజ ముదలియార్)

(ජන సంచిక తరువాయి)

මතානක්o: **සී.** ලිනිවරත්

శ్రీ భగవాన్ విరూపాక్ష గుహలో వున్నప్పడు, వారిని ఎంతో భక్తితో సేవించి భోజనమిడిన కీరపాటి (ఆకుకూరల మామ్మ), తన మరు జన్మలో గోవు లక్ష్మిగా జన్మించి ఆశ్రమ వాసి ఐనదని, ఇతర భక్తులతో బాటు నేను కూడా నమ్ముతాను.

శ్రీ భగవాన్తో వున్నంత కాలమూ, నేను ప్రశాంతంగా నిర్భయంగా వుండేవాడిని. వారి సన్నిధి మహిమ అట్టిది. ఈ అనుభవాన్ని చాలా మంది భక్తులు ధృవీకరిస్తారు. అయినప్పటికీ, అప్పడప్పడూ మనస్సు అలజడికి గురియై ప్రశాంతత కోల్పోయే వాడిని. "ఇలా యెందుకు జరుగుతుంది? దీని అర్థము శ్రీ భగవాన్ అనుగ్రహము కోల్పోయామనియా?" అని శ్రీ భగవాన్నను ప్రశ్నించాను. శ్రీ భగవాన్ అపారమైన కరుణతో, వాత్సల్యంతో ఇలా జవాబిచ్చారు: "పిచ్చివాడా! అనుగ్రహం వల్లెనే నీకు అశాంతి, ఇబ్బందులూ తెలుస్తున్నాయి."

మరో సందర్భంలో శ్రీ భగవాన్ నాతో యిలా అన్నారు. "మీరు మంచివి అనుకున్నవి జరిగినప్పడు మీరు సంతోషించి భగవంతుని పట్ల కృతజ్ఞత ప్రదర్శిస్తారు. అంతవరకూ బాగానే వుంటుంది. కానీ మీరు చెడు అనుకునేవి జరిగినా అంతే కృతజ్ఞత ప్రదర్శించాలి. అక్కడే అందరూ కృతార్థులు కాలేరు. శ్రీ భగవాన్ ఉపదేశాలలో మనకు ప్రత్యేకముగా కనిపించేది వారి సమత్వ భావము. ఇది వారి ఉపదేశమే కాదు. దైనందిన జీవితంలో వారు మాటల కంటే చేతులతో పాటించి చూపించే సమత్వము. అందరినీ ఒకే దృష్టితో చూడాలనేది శ్రీ భగవాన్ బోధన. మనుషులే కాదు, జంతువులు, అన్ని జీవరాశులు భగవత్ స్వరూపాలే అన్న సత్యాన్ని శ్రీ భగవాన్ జీవించి చూపించారు. శ్రీ భగవాన్ సమ దృష్టి గురించి ఒక గ్రంథము రాయవచ్చును. మనుషులను యెలా చూశారో, అంతే సమానంగా వారు కోతులనూ, ఉడతలనూ, నెమళ్లనూ, పక్టులనూ, జింకలను, కుక్కలనూ, పిచ్చుకలనూ, పులిపిల్లలను కూడా (పేమించేవారు. ఆ ఉదాహరణలను యిక్కడ నేను ప్రస్తావించను. కేవలం సమత్వ భావాన్ని వారు జీవించి చూపించారు అని చెప్పి ముగిస్తాను. వారి సన్నిధిలో అందరూ ఒక్కటే -పెద్దలూ, పిన్నలూ, శ్రీమంతులూ, పేదలూ, పురుషులూ, స్రీలూ, మానవులూ, జంతు జాతీ -

అందరినీ తామెలా సమంగా చూసే వారో, భక్తుల నుండి కూడా ఆ సమత్వమే ఆశించేవారు శ్రీ భగవాన్. తన పట్ల ఎటువంటి ప్రత్యేకత చూపినా సహించే వారు కాదు. భోజన సమయంలో కానీ, వేరు సమయాలలో కానీ ఇతరుల కంటే తమకు ఏ మాతం ఎక్కువ వడ్డించినా వడ్డించే వాళ్ళపట్ల మండిపడేవారు. ఇలా చేయడం వల్ల తనను అవమానపరుస్తున్నారని మందలించేవారు శ్రీ భగవాన్. "ఇంతకంటే అవమానముండదు," అనేవారు. ఆశ్రమ నియమాలను, నిబంధనలనూ అందరూ తప్పకుండా పాటించాలని శ్రీ భగవాన్ కోరేవారు. నిజంగా ఏమైనా మంచి కారణం ఉంటే తప్ప ఎవ్వరూ వాటిని భంగపరచడం ఆమోదించే వారు కాదు. తాము మట్టుకు ప్రతి నియమమూ, నిబంధనా తూ,చా తప్పకుండా పాటించే వారు శ్రీ భగవాన్.

ఆలోచనా రహితంగానూ, మొండిగానూ నియమాలను అమలు పరచడం శ్రీ భగవాన్కు యిష్టం వుండేది కాదు. ఈ కింది సంఘటన ఒక ఉదాహరణ.

ఒక మధ్యాహ్నం ముగ్గురు ఐరోపా దేశస్థులు ఆశ్రమానికి వచ్చారు - ఒక బ్యాంకు ఉద్యోగి, యిద్దరు స్ట్రీలు. పాత హాలులో శ్రీ భగవాన్కు ఎదురుగా ఉత్తరపు గోడనానుకొని దక్షిణాభిముఖంగా కూర్చున్నారు. ఒక స్ట్రీ నేలమీద కూర్చొవడం అలవాటు లేక, కాళ్ళు చాచుకొని కూర్చున్నారు. శ్రీ భగవాన్ పరిచారకుడొకరు, ఆమె అలా కూర్చొనడం శ్రీ భగవాన్ పట్ల అమర్యాదకరమైనదిగా భావించి, ఆమెను కాళ్ళు ముడుచుకొని కూర్చోమని సూచించారు. పాపం! ఆమె చాలా బాధ పడ్డారు. శ్రీ భగవాన్ పట్ల పూజ్యభావం ప్రదర్శించ డానికి వచ్చిన వారి పట్ల తను అమర్యాదకరంగా ప్రవర్తించానని తెలుసుకొని చాలా చిన్నబోయారు. దాదాపు కళ్ళ నీళ్ళ పర్యంత మయ్యారు. శ్రీ భగవాన్ మన హృదయాలను చూస్తారు కానీ, మన చేష్టలను కాదు. ఆమెకు కలిగిన మనస్తాపం చూసి చాలా బాధపడ్డారు. ఆమెకు అలవాటు లేనందున, కాళ్ళు చాపుకొని

కూర్చొనడంలో తప్పలేదని వారిని ఓదార్చారు. కానీ ఆమె మళ్ళీ కాళ్ళు చాచుకోవడానికి ఒప్పకోలేదు. శ్రీ భగవాన్ కూడా, తమకున్న కీళ్ళ నొప్పల వల్ల సోఫా మీద కాళ్ళు చాచుకొనే కూర్చొనేవారు. ఎక్కువ సేపు కాళ్ళు ముడుచుకొని కూర్చొలేకపోయేవారు. కానీ యీ సంఘటన తరువాత లేచి కూర్చొని కాళ్ళు ముడుచు కొన్నారు. ఎంత నచ్చ చెప్పినా వారు కాళ్ళు చాచుకోలేదు. "ఆమెకు పెట్టిన నియవుమే అందరికీ వర్తిన్నంది. నేను కూడా కాళ్ళు చాచుకోకూడదు" అన్నారు.

బుద్ధిహీనుడైన ఒక పరిచారకుని మాట పట్టించుకోవద్దని మేమెంత బ్రతిమాలినా శ్రీ భగవాన్ తన పట్టు విడవలేదు. నాకు గుర్తున్నంత వరకూ మరుసటి రోజున మా మాటమన్నించి కావలసి వచ్చినప్పడు కాళ్ళు చాచుకోవడం మొదలు పెట్టారు శ్రీ భగవాన్.

శ్రీ భగవాన్ ఉపదేశాలలోని అతి విశిష్టమయిన విశేషాలలో ఒకటయిన ఈ విశేషాన్ని, నాకు వీడ్కోలు ఉపదేశంగా భావిస్తాను. శ్రీ భగవాన్ ఆరోగ్యం క్షీణిస్తున్నది అని విని 1947 ఏప్రిల్ 27న నేను ఆశ్రమం చేరుకున్నాను. మూడు వారాలు అచ్చటవున్న తరువాత, మే 18న తిరిగి వెళ్ళిపోవడానికి ఉద్యుక్తుడనౌతున్నాను. బయలుదేరేముందు రోజు, నేను చాలా నిరాశా నిస్పృహలలో కూరుకు పోయాను. శ్రీ భగవాన్ నాకు చేయవలసినదంతా చేయకుండా, ఇతనిని బాగు చేయడం సాధ్యం కాదని నాపాటికి నన్ను వదిలి వేశారనుకున్నాను. ఆ మానసిక స్థితిలో వున్న నేను, ఒక రోజు మధ్యాహ్నం 3 గంటలకు, శ్రీ భగవాన్తో ఇలా అన్నాను: "భగవాన్ నా మానసిక పరిస్థితిని సరిగా వర్ణించే కొన్ని పాటలు

నేను పాడతాను. భగవాన్ కరుణించి వాటిని శ్రద్ధగా వినాలి". అలా చెప్పి, నేను శివప్రకాశం పిళ్ళే గారి మూడు పాటలు పాడాను. వాటి అర్థము ఇలా వుంటుంది.

"మనము ఎన్ని ప్రణాళికలు వేసినా, భగవంతుడనుగ్రహం లేకపోతే ఏదీ సఫలీకృతము కాదని మీరు బోధించారు. అందువలన, శ్రేష్ఠమయిన భక్తుడు ఎటువంటి ప్రణాళికను తయారు చేయడని మీరు చెప్పారు. అయిననూ మీ బోధన నా హృదయానికి హత్తు కోక మనస్సును నిగ్రహించుకోలేకపోయాను".

"నా అదృష్టం వలన దొరికిన ఉత్కృష్టులైన గురువు మీరు. కానీ మీ బోధనను నేను పాటించలేదు. (ప్రపంచము మీద వ్యామోహము నాకింకా పోలేదు. అశాశ్వతమయిన ఈ దేహము 'నేను' కాదు అనే సత్యాన్ని నాకు మానసికంగా మీరు తెలియ పరిచారు. కానీ యీ సత్యాన్ని నేను నిజ జీవితంలో ప్రత్యక్షంగా అనుభవైక్యము చెందేటట్లు నాకు మీరు కలగ చేయలేదు. నిజమైన యజమాని, తన బానిసను నియంతించి, రక్షించాలి కానీ జుగుప్పతో బాగు చేయలేని స్థితిలో నన్ను వదిలి వేయకూడదు".

"నన్ను మీరిలాగే, నా మానాన నన్ను వదిలి వేస్తే నేనేమై పోవాలి? బలహీనుడనైనందున నన్ను నేను సంస్కరించుకోలేను. నా నాథులైన మీరు నన్ను బాగు చేయరు. ఈ జీవితంలో గానీ, వచ్చే జీవితంలో గానీ, మీరు తప్పితే నాకు వేరు సహాయం ఎక్కడిది? నిజం చెప్పండి. మీరు నన్ను యేమి చేయదలచు కున్నారు? ఇది మీకు న్యాయమా?

ఈ నా హృదయ పూర్వక ప్రార్థన విన్న శ్రీ భగవాన్, ఒకటి రెండు నిమిషాలు మౌనంగా వుండి, తమ అపారమైన కరుణతో యిలా అన్నారు. "నేనేమి చేసినా, చేయకపోయినా, నీవు శరణాగతి చెంది మాట్లాడకుండా వుండ వచ్చునే!".

నా మట్టుకు నేను, ఆత్మ సాక్షాత్కారం కొరకు గానీ, ముక్తి కోసం కానీ అవలంబించిన పద్ధతి ఒక్కటే. శ్రీ భగవాన్ పాదాలను ఆశ్రయించి, నాకు చేతనయినంతగా వారి శరణాగతి పొంది, మొత్తము శ్రీ భగవాన్కు వదలి వేయటమే. శ్రీ భగవాన్ మహా సమాధి చెందే ముందు, వారు నా కొసగిన ఉపదేశ మొక్కటే! "నీవు చేయాల్సింది ఒక్కటే. భారమంతా నా మీద వేసి శరణు పొందడమే. పూర్తి శరణాగతి పొందినప్పడు, గురువు ఇది చేయలేదు, అది చేయలేదు అనడానికి ఆస్కారముండదు".

నాకుగానీ, ఇతరులకు గానీ, శ్రీ భగవాన్ యొక్క ఈ బోధన నూతనమైనది యేమీ కాదు. కానీ ఆ సందర్భములో శ్రీ భగవాన్ అన్న మాటలు నాకు పూర్తిగా తృప్తినిచ్చాయి. శ్రీ భగవాన్ నన్ను రక్షించాలనే సంకల్పముతోనే ఆ మాట అన్నారన్న నమ్మకం నాకు సంపూర్ణముగా కలిగింది. బాహ్యముగా ఎలాంటి చిహ్నములు కనిపించిననూ శ్రీ భగవాన్ నన్ను పూర్తిగా రక్షిస్తున్నారనే మాట తథ్యము.

నేను ఈ విషయంలో ఎటువంటి ఆందోళన, ఆదుర్దా చెందడం, నిరాశ, నిస్పృహలకు గురి అవ్వడం నా మూర్ఖత్వమవు తుంది. నాకూ, మరెందరో భక్తులకూ, శ్రీ భగవాన్ సాక్షాత్తు పరమేశ్వరుడు. మా సర్వమూ వారే. శ్రీ అరుణగిరినాధర్ శ్రీ సుబ్రహ్మణ్యేశ్వరుని ఉద్దేశించి ఇలా పాడారు, "నేను మిమ్మల్ని తప్పించి ఇతరులు ఎవరి మీద ఆధారపడను. నేను మిమ్మల్ని తప్పించి ఇంకెవరినీ అనుసరించను". ఈ పాటను నేను శ్రీ భగవాన్

సన్నిధిలో చాలా సార్లు పాడాను. ఆఖరి రెండు పంక్తులలో 'మురుగా' బదులు 'భగవాన్' అని మార్చేవాడిని. మేము ఎవరి గురించి పాడినా, యే ప్రదేశాలు సందర్శించినా, ఏ మూర్తులను పూజించినా మా ప్రార్థనలన్నీ శ్రీ భగవాన్కే! ఈ అధ్యాయాన్ని ఒక కథతో ముగిస్తాను.

నేను చిత్తూరు వదిలి ఆశ్రమంలో స్థిర నివాసం ఏర్పరచుకునే సరికి, నా దగ్గర ఒక హుండీలో 70 రూపాయలు వున్నవి. అవి, అనేక తరాలుగా మా కులదైవమయిన శ్రీ వేంకటేశ్వర స్వామిని దర్శించుకోవడానికి కట్టిన ముడుపు ధనం. నాకొక ఆలోచన వచ్చింది. ఆ డబ్బును తిరుపతి స్వామిని దర్శించడానికి వినియోగించినా, కుటుంబంతో సహా శ్రీ భగవాన్ను దర్శించడానికి వినియోగించినా ఒక్కటే ననిపించింది. భగవంతుడోక్కడే! శ్రీ రమణాశ్రమంలో మానవ రూపంలో వున్నా, తిరుపతిలో మూర్తి రూపంలో వున్నా ఆ దేవదేవుడొక్కడే. శ్రీ భగవాన్ భక్తులొకరు తిరుపతిలో స్వామి దర్శనానికి వెళ్ళినప్పడు శ్రీ వేంకటేశ్వరస్వామి వారి మూర్తికి బదులు శ్రీ భగవాన్ దర్శన మిచ్చారట! కానీ నా భయం నాకున్నది. చాలా మంది చదువరులకు కూడా యీ సంగతి తెలిసి వుంటుంది. స్వామి వారి మొక్కును తీర్చకపోతే చాలా తీ(వమైన పరిణామాలుంటవన్నది లోకోక్తి. తెలిసి చేసినా, తెలియక చేసినా మొక్కు తీర్చకపోతే కష్టాలు తప్పవనేది అందరి నమ్మకం. అందువల్ల శ్రీ భగవాన్కు చెప్పకుండా నేనెటువంటి చర్యా తీసుకోదలుచుకోలేద. అందువల్ల, ఒకరోజు శ్రీ భగవాన్తో నా మనస్పులో మాటను, - "జయంతికి కుటుంబ సభ్యులనందరినీ శ్రీ భగవాన్ దర్శనానికి తీసుకురావడానికి హుండీలో పైకం ఖర్సు పెట్ట దలచుకున్నానని" నివేదించాను. శ్రీ భగవాన్ వాగూపంలో కాకపోయినా, చిరునప్పుతో తలపూపి తమ నమ్మతి తెలియపరిచారు.

ఈ సందర్భంలో, నేపాల్ త్రిచేంద్ర కాలేజి ట్రిన్సిపాల్గారయిన రು(ದರಾಜ್ ಎಂಡೆ ಗಾರಿಕಿ ಅರುಣಾವಲೆಕ್ಸರಾಲಯಂಲ್ ಕರಿಗಿನ అనుభవాన్ని తెలియపరుస్తాను. ఈ అనుభవం గురించి వారు శ్రీ భగవాన్ స్వర్లోత్సవ సంచికలో ఈ విధంగా ప్రస్తావించారు. "గర్బగుడి తలుపులు తీశారు. నా గైడు నన్ను లోపలకు తీసుకువెళ్ళాడు. గర్భగుడిలో చీకటిగా వుంది. మా ముందు కొద్ది గజాల దూరంలో ఒక చ్రమిదలో దీపం మిణుకు మిణుకు మంటోంది. నా సహచరుడు 'అరుణాచలా' అని గట్టిగా అరిచాడు. నా దృష్టి అంతా గర్భగుడిలో శివలింగాన్ని చూడటం కోసం నిలిచివుంది. కానీ, ఆశ్చర్యం! శివలింగానికి బదులు, నాకు భగవాన్ రమణ మహర్షి దర్శనమిచ్చారు. వారి మందహాస వదనం నా యెదురుగా వున్నది. తళతళలాడే వారి కళ్ళు నా వైపే చూస్తున్నవి. ఇంకా ఆశ్చర్యం. నేను చూసేది ఒక్క మహర్షిని కాదు. కొన్ని వందల మహర్షి ಮುఖాలు ನಾಕು ಗ್ చరమయ్యాయి. అదే చిరునవ్వు! అవే మెరిసే కళ్ళు! గర్భగుడిలో నేనెటు చూసిన అవే దృశ్యాలు. నేను అరుణా చలేశ్వరుని చూడడానికి గుడికి వెడితే, నాకు సజీవ దైవము కరుణతో దర్శనమిచ్చారు."

(ఈ రచన శ్రీ రమణాశమము ద్వారా ప్రచురింప బడిన 'మై రికలక్షన్స్ ఆఫ్ భగవాన్ శ్రీ రమణ మహర్షి' అనబడే గ్రంథము నుండి అనువదింపబడినది.)

# శ్రీరమణ మహర్షి యొక్క భక్తాగేసరులు స్వామి లక్ష్మణ జూ

మల్లాబి ఫణిమాల

స్వామి లక్ష్మణ జూ కాశ్మీర్ ప్రాంతానికి చెందినవారు. ఆయన కాశ్మీర శైవ సిద్ధాంతాన్ని గురించి అనర్గళంగా సాధికారంగా ప్రవచించ గల మహా గొప్ప పండితునిగా ప్రఖ్యాతి గాంచారు. వారి తండి గారు శ్రీ నారాయణ దాస్ రైనా మరియు తల్లిగారు అర్య్యామలి రైనా. వీరిద్దరు మంచి శివ భక్తులు. కాశ్మీర్లలో హౌస్ బోట్లు ప్రవేశ పెట్టినది శ్రీ నారాయణ దాస్ రైనా. తొలిసారిగా ఆధ్యాత్మికతను గురించి శ్రీ లక్ష్మణ జూ గారికి ఐదు సంవత్సరాల వయసులో వారి అన్నగారైనటువంటి శ్రీ మహేశ్వర నాథ్ గారు తెలియజేశారు. లక్ష్మణ జూ గారికి ఎనిమిదవ ఏడు వచ్చేవరకు వారి ఆధ్యాత్మిక పురోభివృద్ధి, వారి కుల పురోహితులైన స్వామీ రామ జూ గారి పర్యవేక్షణలో కొనసాగింది. 19వ సంవత్సరములో స్వామీ లక్ష్మణ జూ గారికి ఆత్మసాక్షాత్కరించిందని అంటారు.

స్వామి లక్ష్మణ జూ గారు 20 సంవత్సరాలు దాటిన తరువాతి దశకంలో భగవాన్ శ్రీరమణ మహర్నుల వారి గురించి ఎవరో చెప్పగా విని, వెంటనే అరుణాచలానికి ప్రయాణమయ్యారు. తొలిసారి శ్రీ రమణాశ్రమంలోకి అడుగు పెట్టిన లక్ష్మణ జూ హాలు లోకి ప్రవేశిస్తూనే సోఫా మీద కాళ్లు చాచుకుని ఉన్న శ్రీరమణులను దర్శించుకుని మంత్రముగ్ధులయ్యారు. ఏదో తెలియని ఆనందం స్వామి లక్ష్మణ జూ హృదయాన్ని ముంచెత్తేసింది. తమకి ఎదురుగా కూర్చోమని శ్రీ రమణులు సెలవిచ్చారు. వారి ఎదురుగా కూర్చుని వారి చరణకమలముల వైపే తదేకంగా చూస్తూ ఉండిపోయారు స్వామి లక్ష్మణ జూ!!

శ్రీ రమణుల మౌనం స్వామి లక్ష్మణ జూను ఎంతగానో ఆకట్టుకుంది. మహర్నుల వారి మందస్మిత దరహాసము వారిని ఆనందమయ సమాధ్యవస్థలో మునిగేలా చేసింది. మహర్ని సన్నిధాన గడిపిన ఆ రోజులు దివ్య దినాలనియు, జ్ఞాన కాంతిని విరజిమ్మే వారి సన్నిధిలో ఉండటమే ఆనందదాయకమనియు, సంతృప్తికరమనియు, స్వామీ లక్ష్మణ జూ భావించేవారు.

స్వామి లక్ష్మణ జూ రమణులతో కలిసి అనేక పర్యాయములు అరుణగిరి పైకి వెళ్లడం జరిగింది. అలా అరుణగిరి పైకి శ్రీ రమణులతో కలిసి వెళ్ళినప్పడల్లా శ్రీ రమణులు ఒక బండపై కూర్చునేవారు. వారి పాదాల వద్ద స్వామి లక్ష్మణ జూ కూర్చునేవారు. వారు ఒక రోజు శ్రీరమణుల పాదాల వద్ద కూర్చుని ఉండగా ఒక భక్తుడు, శ్రీరమణుల ఫోటో తీస్తానని వారిరువురిని సమీపించాడు. అప్పుడు భగవాన్ లక్ష్మణ జూను ఉద్దేశించి, "లక్ష్మణ జూ! ఇలా వచ్చి నా పక్కన కూర్చో! వారెవరో మన ఫోటో తీస్తారట!" అన్నారు. ఇలా భక్తులపై వారి వాతల్స్యవర్వాన్ని కురిపించి వారి కరుణకు అనుగ్రహానికి పాత్రులుగా చేసే శ్రీ రమణుల కృపను వర్ణించడం వారి వల్ల కాదని స్వామి లక్ష్మణ జూ అంటూ ఉండేవారు.

3 ఏట్రల్, 1980లో ప్రచురించబడిన 'మౌంటెన్ పాత్' సంచిక స్వామి లక్షణ జూ చేతికి చేరినప్పుడు ఆ సంచికలో వారు ఒక గ్రూప్ ఫోటోని గమనించారు. ఆ ఫోటోలో స్వామి లక్ష్మణ జూ శ్రీ రమణుల పక్కనే కూర్చుని ఉండడం గమనించారు. వారి ఆనందానికి అవధులు లేకపోయాయి. అదే ఫోటోలో ఎలినార్ పాలిన్ నోయ్ కూడా ఉన్నారు. శ్రీ రమణులు స్వామి లక్ష్మణ జూను తన పక్కన కూర్చోబెట్టుకోవడాన్ని గమనించిన ఎలినార్ పాలిన్ నోయ్ ఆనంద భాష్పాలు కార్చారు. శ్రీవారి కరుణ, కృప అంతులేనివి. ఇలా అనేక సందర్భాలు స్వామీ లక్ష్మణ జూ కు ఎదురవుతూనే ఉండేవి. వారి పట్ల శ్రీ రమణులకు ఉన్న అక్కర, (పేమ వారి అనుగ్రహపు నీడలో గడిపిన (పతి నిమిషాన్ని సువర్ణమయంగా మార్చివేసేవి. శ్రీరమణుల దివ్య సన్నిధానాన గడిపిన దినాలన్నీ కూడా సువర్ణమయాలే...

ఒకనాడు శ్రీ రమణుల సన్నిధిన ఏకాంతముగా స్వామి లక్ష్మణ జూ ఉండగలిగారు. వారి దివ్య సాన్నిధ్యాన శ్రీ లక్ష్మణ జూ అంతులేని ఆనందాన్ని చవి చూశారు. ఇట్టి ఆనందము, శ్రీరమణులను కొనియాడుతూ 5 భక్తిమయ శ్లోకాలుగా రూపుదిద్దు కుంది. ఆ ఐదు శ్లోకాలను స్వామి లక్ష్మణ జూ శ్రీ రమణులకు సమర్పించారు. ఆ శ్లోకాల యొక్క భావము ఇప్పుడు చూద్దాం.

శరీరాలు నాలుగు రకాలు. న్యూల, నూక్ష్మ, కారణ శూన్యములు. వీటికి అతీతమైనది సర్వజ్ఞమైన పరమాత్మగా కొనియాడబడేది. అరుణాచలం కొండలన్నిటిలోకెల్లా పరమోత్కృష్ట మైనది. అరుణాచలమే తానై సదా ఆత్మనిష్ఠలో ఉండే శ్రీ గురు రమణులను ధ్యానింతును. పరమాత్మ స్వరూపులైన శ్రీ రమణ పాదముల నాశయించి తరింతును. శ్రీ రమణ నామమును నిరంతరము జపింతును. దివ్యమైన వారి రూపమును చింతింతును. శ్రీ రమణులకు హృదయపూర్వక వందన మాచరింతును.

స్వామి లక్ష్మణ జూ ఈ శ్లోకాలను రచించి వాటిని శ్రీ రమణుల దివ్య చరణాల యొద్ద సమర్పించారు. శ్రీ రమణులు ఆ శ్లోకాలను చదివి ఎంతో సంతోషంతో వారి చుట్టు ఉన్న భక్తులకు ఆ శ్లోకాల యొక్క భావమును విశదపరిచారు. చల్లటి వెన్నెల వంటి శ్రీరమణుల దివ్య సన్నిధి, దయతో నిండిన వారి వీక్షణము, కరుణను వెదజల్లే వారి చిరునవ్వు భక్తుల పాలిట కల్పతరువులు. భక్తుల జీవితాలకు ధన్యత నౌసగుటకు వీటిని మించినవి ఉండబోవు అని స్వామి లక్ష్మణ జూ అనేవారు.

> అరుణాచలేశ్వర మహం కరుణానిధి మఖిలలోకకర్తారం శరణం గతోస్మి నిత్యం తరణాయ భవాంబుధే ర్బృమణ హేతో ॥

#### Water on a Lotus Leaf

#### Talk 135 A

#### Dr K Subrahmanian

The effort everyone makes in bringing up their child is extraordinary. Because we do it day after day, we don't see how truly extraordinary it is. The love and affection each one of us has for our children is something that cannot be described in words. We worry about them and their future. We do everything that we possibly can to see that they are happy. In order to make them happy, most people sometimes even buy things that they cannot afford. They may not spend anything on themselves, but they spend money on their children in order to make them happy. This doesn't apply only to the rich. Even those who cannot afford it, borrow money to buy the child something to make it happy.

We know the likes and dislikes of our children. We want to please our children as much as we possibly can. We have the feeling that because of what we do for them, and because of our affection for them, we really love them. We also believe they love us as well, and therefore, will not do anything against our wishes.

The children grow up as individuals. We think of it only as physical growth, and don't pay much attention to their mental growth because it is difficult to detect. Therefore, sometimes we are astonished when our daughter or son says something we could have never imagined them saying.

However, we still think we have control over our children, and we continue to shower our affection on them.

One day, when you talk about marriage, your daughter suddenly says, "You don't have to worry about looking for a suitable husband for me." Initially, you think it is a joke and you try to laugh away the whole thing. However, your daughter says that she is going to marry this particular man. She continues, "You also know him. He has been coming to our house frequently." Then you say, "I thought you were just friends!" She says, "He has been coming here frequently, so I thought you would have guessed that I am going to marry him." You are shocked, and you say that she cannot marry the man. At this point, the daughter may even say without hesitation, "I hate you! If you don't allow me to marry him, I won't get married at all!" Extreme love turns to extreme hatred.

Now what happens? This is the most extraordinary thing because we see this happening all the time. The father is very upset, not because the child is disobeying him, but because he thinks of the consequences of the marriage; perhaps he knows something about the family, and feels that his daughter will not be happy in such a family. Again, it is out of interest for his daughter - there is no selfish motive in this. In such situations, it is pointless to advise parents and children to have a sense of proportion. You can't tell the girl that her father has her interests at heart; neither can you tell the father that his daughter is not going to change her mind. Nobody can advise them because each one feels that the other is wrong. The parents wonder what

it is they have done to deserve this. This is very natural. They ask themselves, "We have been God fearing, but why is God punishing us?" If you tell them it is because of their *prarabdha*, it will neither console them nor reduce their suffering. That is why it is very wrong to talk philosophically to people who are suffering. If you do, they may turn around and say, "I don't know if you will say the same thing if you were to suffer in the way I am suffering now." Doing something concrete or being sympathetic will be more appreciated. We can only listen and feel sorry that such a thing has happened. Beyond that, there is nothing we can do.

Although our children are growing up, we treat them as if they were six years old. As they grow older, they move with their friends and the public for a longer time than they do with us. They understand what they like or dislike, and are interested in the fashion of their contemporaries. The influence of the home becomes increasingly limited.

When children are very young, they are proud of their parents and would like to prove to their friends that their father is far better than theirs. They say things like, "My father can do so many things. He can climb Mt. Everest!" When your son is about eighteen or nineteen years old, because of various influences, he says, "The old man doesn't know much about these things," when his friends tell him to ask the father's opinion. The same child who thought that his father knew everything, now at the age of twenty says, "I don't think my father knows as much

as I thought he knew." At the age of thirty, he thinks the father is old-fashioned.

When your children have children of their own, they may tell you that certain things you are doing with the grandchildren, like throwing them up in the air and catching them, are no longer approved by doctors. You are made to feel that you have done something wrong. Instead of accepting their comment, if you brood over it and tell yourself that they don't like you, you are mistaken.

Trends do change, and we have to adjust, instead of telling ourselves that the very children we brought up are now telling us what to do. The moment we think in this manner, there is conflict and confrontation. It is important to have an open mind. Yes, there will be conflict, but it will not be intense. In other words, the only way in which we can remain reasonably happy within our family is by being affectionate towards our children, without having any expectation, and without any attachment. There should be no expectation, material or otherwise, because they will not always do what you ask them to.

Someone said it is easy to be a *sanyasi* when you are not surrounded by people. But this however is not always true; there are people in families who are detached like a *sanyasi*. They perform their duty without attachment; that is possible only through the grace of God.

If we think that others should obey us because of our experience, we are sadly mistaken. Each one's experience is different, and so, we can't expect other people to follow what we say. In what way are we more competent than

others? And that is why, when it comes to advice, the best thing is not to offer it unless you are asked, because the thing that we all realise from experience, irrespective of education and status, is this: in spite of all our experience, when we are confronted with certain situations, and when we are helpless, we realise our helplessness, and then we also realise that we do not know. What we know is very little. We think we are capable of doing so many things, but then, we meet with a situation for which we can't find a solution. Then we tell ourselves there seems to be a higher power at work.

We consult a number of people, but nothing really satisfies us. It is all because of attachment - where there is attachment, there is difficulty. If we are attached to someone, when that someone is away from us, we are unhappy; when that someone is very close to us, even then, we are unhappy because that particular person isn't obeying us. That is why our scriptures say that we must be like the water on the lotus leaf. The water looks like a pearl, and is not attached to the lotus leaf. Shankara says in *Bhaja Govindam*,

nalinee dala gata jalamati taralam tadvajjeevitam atishaya chapalam viddhi vyaadhyabhimaana grastam lokam shokahatam cha samastam

Life is like the water on the lotus leaf. It is never in one place for a long time. It is constantly moving, and then it disappears into the water.

*Tadvajjeevitam atishaya chapalam:* Life is as inconstant as the water on the lotus leaf.

*Viddhi vyaadhyabhimaana grastam*: What is this life? Ultimately it is full of *vyaadhi*, one disease or the other.

Abhimaanagrastam: Attachments. You are attached to one thing today, you hate it tomorrow, and then, you get attached to another thing.

Shankara says it is because of this great attachment that we suffer in this world. If we attach ourselves to someone who is free from all attachment, who is totally detached. then we will get that detachment - and that is God. Shankara says to surrender to a guru who will enable you to attach yourself to the Lord. Satsang, reading the scriptures, going to temples, going on a pilgrimage - all these are intended to make you more detached. But this does not mean we run away from the family. If we run away from the family, we may have another attachment. Wherever we are, if we have the kind of mind that we have now, there will be some kind of attachment or the other. That's why Bhagavan never advised anyone to become a sanyasi. He said if you are married, be within the family, but cultivate detachment. We will have this detachment if we have faith in God.

It is because of our attachment that hatred turns to love, and love turns to hatred. Be like the water on the lotus. That state is possible only when we surrender to him and remember him as often as possible. Everyone in this world has some problem or the other. Each one faces it in his own way. We will be able face our problems in the right

way if we surrender ourselves to God because only he can give us peace of mind. We may be able to get money or other things from other people, but nobody can give us peace of mind. It can come only from a person who has it - a saint or a sage. A *jnani* can give us peace of mind because he experiences it all the time. I can give only that which I have. If I don't have peace of mind, then I can't give it to other people. Sages have it, and they give it to you without telling you that they are giving it. Only through the grace of God will you be able to come across a sage or a saint or a person who has peace of mind.

This is why *satsang* is very good because it keeps you in the company of good people. It gives you something that nobody else can give. The mind becomes calm and peaceful, and whatever you do, will be clear. This peace you can get from *japa*, *puja*, *dhyana* or from the company of good people. It is good to have affection and love, but we should not have attachment because it causes all kinds of problems. If we want to be free from attachment, and yet have affection and love, it is possible because of *satsang*, and *satsang* is possible because of the grace of God

It is wrong to think that we know anyone very well. The husband doesn't know the wife very well; the wife doesn't know the husband. They know the habits and responses of each other, but they do not know the individual completely. Nobody can say that he knows another person fully because we don't know ourselves. Do we know what we are? We don't know ourselves, and therefore we cannot

hope to know other people very well. All the problems that we face are due to the fact we do not give enough time to think about ourselves. Why are we what we are? In other words, we don't have self-knowledge. We have a lot of knowledge about other people, or we think we do. But I can understand everything only when I understand myself. If I don't understand myself, there is no possibility of understanding anything outside of me because my knowledge of all other things in this world will be partial, and not full. That is why Bhagavan said, "If you have understood yourself, there is no need to understand anything else, because everything is within you." The moment the ego is gone, we become pure consciousness; and in that state of perfection, there is nothing more to understand.

\* \* \* \*

19. Instead of eating the fruit that is in your hand, why do you desire to eat the unreal fruit which is seen in a mirror and which is merely a reflection of the fruit in your hand? Is the reflected fruit an object which can be eaten and give real enjoyment? Similarly, instead of drowning deep within the heart by keenly attending to Self and thereby enjoying the bliss of Self which is ever shining there, why do you desire to enjoy the pleasures experienced through the five senses of this perishable body, which are merely an unreal reflection of the true happiness within you?

(Sadhanai Saaram, Sadhu Om)

# Ashtavakra Gita 11 Atman is the only Substance in the Universe V Krithivasan

यथा न तोयतो भिन्नः तरङाः फेनबुद्बुदाः । आत्मनो न तथा भिन्न विश्वमात्म विनिर्गतम् ॥ Yatha na toyato bhinnaah tarangaah phenabudbudaah Atmano na tathaa bhinna vishwamatma vinirgatam

(Ch 2 V4)

# **Word Meaning:**

yatha: just as; na: not; toyato: from water; bhinnaah: different; tarangaah: waves; phenabudbudaah: foam and bubbles; atmano: from the Self; na: not; tathaa: in the same way; bhinna: different; vishwam: the universe; atmavinirgatam: emanating from the Self.

# **Verse Meaning:**

As the waves, foam and bubbles are not different from water, so the Universe emanating from the Self is not different from it.

Here Janaka compares all the objects of the Universe to the waves, foam and bubbles seen in an ocean. The water of the ocean is compared to the Self. Water is the only substance in the ocean. Waves, foam and bubbles are nothing but names and forms superimposed on the water. Water is the fundamental basis, and on it, we see various forms and give a name to all of them. Waves and bubbles are non-different from water.

Similarly, all the living and non-living forms of this Universe are *nama-roopa* (names and forms) emanating from the non-dual *atman* or Self; they are non-different from the *atman*. *Atman* alone pervades the *jagat* through and through. We superimpose the world on *atman* and see multiplicity in the unitary Consciousness.

आत्माज्ञानात् जगत्भाति आत्मज्ञानात् न भासते । रञ्जवनात् अहिर्भाति तज्ज्ञानात् भासते न हि ॥ Atmaajnanaat jagatbhaati atmajnanaat na bhaasate Rajjvajnanaat ahirbhaati tadjnanaat bhasate na hi (Ch2 V7)

## **Word Meaning:**

atma-ajnanaat: from the ignorance of the Self; jagat: the world; bhaati: appears; atma-jnanaat: from the knowledge of the Self; nabhaasate: appears not; rajjvajnanaat: from non-cognition of the rope; ahirbhaati: the serpent appears; tad jnanaat: from the recognition of that; bhasatena hi: appears not.

# **Verse Meaning:**

The world appears on account of the ignorance of the Self and disappears with the knowledge of the Self, just as the serpent appears from the non-cognition of the rope and disappears with its cognition.

The classic analogy to explain illusion in *Vedanta* has been used by Janaka here. Illusion persists only so long as the *aadhaara* (the substratum) on which the illusory object is seen, has not been recognised. The example of the serpent seen in the rope is explained for the illusory appearance of the world. When we cognise the rope, the serpent-knowledge vanishes. Similarly, the world is a mere appearance; it has no real existence. It appears to exist because of the ignorance of the Self. It disappears with the knowledge of the Self on which the illusion of the world is superimposed. When we say 'disappear', what is meant is this: it will no longer hide the truth of the Self.

In the state of Self-ignorance, the fact that Self itself appears as the world is missed out. When Self is realised, everything is seen as Self only. This is the vision of the *jnani*. When the knowledge of the rope dawns, the fear of the serpent disappears; one realizes that the rope is *satyam* and the serpent is *mithya* or illusory appearance.

In Talk 33 of Talks with Ramana Maharshi, Bhagavan says, "When a rope is mistaken for a snake, it is enough to remove the erroneous perception of the snake for the truth to be revealed. Without such elimination the truth will not dawn". Elaborating further, Bhagavan says, "There are different methods of approach to prove the unreality of the universe. The example of the dream is one among

them. Jagrat, svapna and sushupti are all treated elaborately in the scriptures in order that the Reality underlying them might be revealed. It is not meant to accentuate differences among the three states. The purpose must be kept clearly in view. Now they say that the world is unreal. Of what degree of unreality is it? Is it like that of a son of a barren mother or a flower in the sky, mere words without any reference to facts? Whereas, the world is a fact, and not a mere word. The answer is that it is a superimposition on the one Reality, like the appearance of a snake on a coiled rope seen in dim light. But here too the wrong identity ceases as soon as the friend points out that it is a rope. Whereas, in the matter of the world, it persists even after it is known to be unreal. How is that? Again the appearance of water in a mirage persists even after the knowledge of the mirage is recognised. So it is with the world. Though knowing it to be unreal, it continues to manifest." (Talk No. 399)

\* \* \* \* \*

"Again at the same time there were four dogs in the Asramam. Sri Bhagavan said that those dogs would not accept any food not partaken by Himself. The pandit put the matter to the test. He spread some food before them; they would not touch it; then Sri Bhagavan, after a time, put a small morsel of it into His mouth. Immediately they fell to and devoured the food." (*Talks*, 119)

## Mudaliar Paati

There was another adorable lady named Mudaliar Paati (*paati* means grandmother). She lived in a village with her son and daughter-in-law and was serving a *sadhu* there. When he was about to die, she asked him what they should do now. He told her, "Go to Arunachala, there is a saint there. Serve him. Your life's purpose will be fulfilled." Mudaliar Paati was very old even when she came to Bhagavan. She saw Bhagavan at Virupaksha cave in 1910. The very first glimpse of Bhagavan gave her an exhilarating spiritual experience. On the spot, she took a vow, "I will serve food to Bhagavan until my last day."

Whenever she was able to, she would get money or provisions from the village. She gradually sold all her property so that she could serve Bhagavan. When she had nothing left, she bought sesame seeds from the market, which she crushed into oil and sold in the market. Whatever little profit she made, was spent on provisions to make food for Bhagavan. Bhagavan once said, "I'm afraid of two people - Ramanatha Brahmachari and Mudaliar Paati." What is this fear? It is not really fear; Bhagavan was a slave to selfless service, total surrender and unlimited devotion. These two people came under that category.

There are many instances in Mudaliar Paati's life that display her deep devotion. Even after Bhagavan came down to the present Ramanasramam, she insisted on serving food to Bhagavan with her own hand. She had become half blind due to old age. One day, when serving Bhagavan's food, she stepped on the leaf on which his food was served. An attendant standing close by scolded her, "Hey! You have such poor eyesight, why do you come? When you cannot see Bhagavan, why do you come and disturb everyone?" Mudaliar Paati replied, "How does it matter if I can't see him? Bhagavan sees me; his grace is on me, that is enough."

When she heard that Bhagavan's health was deteriorating after his first surgery, she wanted to see him. She had gone totally blind by now, but still insisted on seeing Bhagavan. When she was brought to the hall, she strained her eyes to see. Bhagavan consoled her, "Paati, I'm all right, my body is all right." She was not fully satisfied. She stepped outside and stood by the entrance of the hall. When Bhagavan came out, she said, "Bhagavan, stop!" She then ran her hands over Bhagavan's body from head to foot. She is the only lady whom Bhagavan allowed to do so. After she had 'seen' Bhagavan to her heart's content, he asked her, "Are you satisfied now?"

This remarkable lady spent the last days of her life in Ramana Nagar - a little away from Ramanasramam. Kunju Swami, Viswanatha Swami and Suri Nagamma were sent by Bhagavan to look after Paati and her health. They built a hut for her in Ramana Nagar. Bhagavan enquired about her daily. By 1949, MudaliarPaati had grown very old, gone blind and had lost her daughter-in-law, everything. Yet, she continued cooking for Bhagavan. Even on her last day, she cooked a meal and made sure that it was taken

to Bhagavan. She insisted on being informed when Bhagavan had finished eating her food. When that was reported to her, she blissfully closed her eyes and dropped her body. Bhagavan gave instructions to Kunju Swami and others that she should be buried like a realized being (just as he had done earlier in the case of Seshadri Swami and Mother Azhagammal). On a previous occasion - the day when Echammal passed away - Bhagavan had remarked, "Still, Mudaliar Paati is alive." When Mudaliar Paati passed away, Bhagavan declared, "A big responsibility has been taken off my shoulders." The Universal Mother took the form of mother Azhagammal and gave Bhagavan his body. In the forms of Ratnammal, Meenakshiammal, Keerai Patti, Desurammal, Echammal and Mudaliar Paati, the Universal Mother fed and nurtured Bhagavan's body. Bhagavan too expressed his gratitude towards them by granting them realization. Soon after Mudaliar Paati dropped her body, Bhagavan's health deteriorated further. Within a few months, he too dropped his body.

(Ramana Periya Puranam, V Ganesan)

One day, someone put a statue of Ganesa in a niche inside Virupaksha cave. Overwhelmed, Palani Swami requested Bhagavan, "Why don't you make some offering to Lord Ganesa?" Bhagavan's way of making an offering was not through food, garlands or flowers, but through verse. This was the first verse composed by Bhagavan: "Lord with a big and fat belly residing in the niche, you who allowed your Father to go around begging, at least now shower your glance of grace on me, who too is the son of that Father."

# Ramana Yoga Sutras

Sri Krishna Bhikshu (continued from February 23 issue)

#### Sutra II

#### "Hridi visha"

Enter the heart

- 1. The word "heart" here is used in its verbal sense. It means "that which carries away", "that which engulfs", "that which digests everything into itself". The meaning is that the world, and consequently, ideas of it, submerge into the heart. Logically, the ideas of the world must submerge into that from which they originally sprung. In effect, the base on which thoughts arise and into which they finally subside is the heart. Really it is indefinable, for a definition means a significant distinctive statement of the characteristics of a thing. All these are included in the realm of ideas which do not appear there, where the heart alone is.
- 2. Therefore, the heart mentioned here should exclude the following definitions of the heart given in various schools of philosophy:
- a) it does not mean the blood-pumping organ in the body;
- b) it does not mean the *anahatachakra* mentioned in *Yoga*. In the *Yoga Sastra*, it is said that there is a conduit pipe for the flow of the vital *prana* inside the spinal column consisting of two canals and contained in a sheath. Through one of them, the *purvasushumna*, the *kundalini*

power flows from below upwards when forced by the practice of *Yoga* to these centres. And when the power inheres in each *chakra*, various mystic powers are attained. The fourth *chakra*, up the *sushumna*, is called the *anahata* and is at about the level of the sternum. Evidently, this is not the heart mentioned or intended here:

- c) neither is it the *Atman*. Bhagavan explained the *hridayam* as consisting of two words: *hrid* plus *ayam*. This is the *hrid* that is the *Atman*. It is said above in the first aphorism that to reach the *Atman*, one must enter the heart;
- d) nor is it the heart mentioned by Bhagavan as being on the right side of the chest between the two nipples. That is the point according to Bhagavan where first the *Chitsakti* (knowledge power) enters into the body of a being. That power goes to the head (*sahasrara* through the *Amritanadi*, and comes down through the *sushumna*, giving us the experiences of the various worlds);
- e) it is not the heart which signifies the center of emotions

All these definitions must be eschewed before the exact significance of the word *hrid* is comprehended. *Hrid* really means a state of consciousness and force. It is from this sea of consciousness that during the wakeful state, thoughts arise, and into this that they again subside.

3. Some say that thoughtlessness itself is the state of *Atma* realisation. Surely not. We have no thought when we enter sleep or when experiencing a fit. Surely those states are not the state of the *Atman*. Buddha calls this state only *sunyata*, or void. But *Atman* is a positive conception.

Hindu philosophy explains that the Divine has an indefinable power called *maya*. *Maya* should not be equated with illusion. These two are not the same. *Maya* has two powers: it acts as a sheath to the *Atman*. This power is called *avaranasakti*. There is another correlated power. This is the power of manifestation, of becoming many. That power is called the *vikshepasakti*. Now, in sleep we are not in command of our own mind, that is, of the totality of thoughts. Our will does not function. We are said to be in a state of *tamas*.

- 4. To attain Realisation we must have awareness! We must be wakeful and get the experience. We must have the *sattvaguna*. The state of the void is called *tamasi* by the *Advaitins*, or *maya*. Buddhists call it the *sunyata*. Modern Indian philosophers have made a total confusion between the two. They mistakenly proclaim that *sunyata* is the *Brahman*. No. One may or may not get the *sunyata* state before Realisation. *Tripura Rahasya* says that there are six different states before attaining the final realisation.
- 5. In *yoga* also, in *nirvikalpa samadhi*, one gets a state of thoughtlessness; practically the glory of *Atma* realisation is experienced then. The only difference between that state and the state of *Atma* realisation advocated by Bhagavan is that in the former one slips back to the normal consciousness eventually. But when Realisation, or *Atmanishtha* is attained, one never departs from it. (*Ramana Yoga Sutras*, Krishna Bhikshu, Sri Ramanashram Electronic Copy Publication)

## Ramana's Words

(Talk given by Pujya Swami Mukthananda of Sri Ananadashram Kanhangad, at Sri Ramana Kendram, Hyderabad on 29.01.23.)

Ramana says: BEING is Knowledge, i.e., AWARENESS, that AWARENESS implies absence of ignorance. (*Talks with Ramana*)

## Commentary:

On an Amavasya day at 12 o'clock midnight, suppose, we are sitting in a pitch-dark room, we need to have a light to see and know anything other than us. That means we do not need any light to know that we are sitting there. That inner light can be termed as Awareness/Beingness. For recognising this experience, we don't need anything from outside. Introverted attempts reveal that it is our thoughts that prevent us from experiencing the AWARENESS. To make the mind still, which is to free it from all thoughts, one of the methods could be to take to mental chanting of any name of God which will gradually lead us to become aware of the Witness Consciousness, which again is AWARENESS. However, this exercise may not remain with us for a long time, may be there for a trice, but at the same time will surely give us a glimpse of the presence of the Core of our being – AWARENESS/ BEINGNESS.

Ramana says: Knowing the Self means being the Self. Though you can't see your own eyes, do you deny their existence? Similarly, you are aware of the Self even though the Self is not objectified or do you deny yourself because

it is not objectified? When you say, "I can't know the Self", it means in terms of relative knowledge because you have been so accustomed to the relative knowledge that you identify yourself with it. Such wrong identity has forged the difficulty of the not knowing the oblivious Self because it can't be objectified.

## Commentary:

While seeing through our eyes, our mind is fully preoccupied with the process of seeing, with the result that we hardly try to feel the presence of the Power behind the seeing. This is the case with the functioning of every sense organ. In other words, "knowing of something makes us unaware of the Power behind the knowing." So now our sadhana should be directed towards dwelling on this Power united with the senses. That Power is called the Self, Awareness, and Beingness. Sage Yajnavalkya says in Brihadaranyaka Upanishad: "The Self is the pure awareness that shines as the Light within the heart, surrounded by the senses. It is this Self that is one with the Sole Reality, the Brahman. This Self is free from desire, from evil and from fear. The man who, in union with the Self, sees without seeing, smells without smelling, tastes without tasting, speaks without speaking, hears without hearing, touches without touching, thinks without thinking, knows without knowing, for there is nothing separate from him. This state of not having another is the state of unity, one without a second and that is the world of Brahman. This is the supreme goal of life, the supreme treasure, the supreme joy." (to be continued)

# What is meant by Samsara?

During the early days of my arrival here, one day at about 3 o'clock in the afternoon, a middle-aged Andhra, who had come recently, asked Bhagavan, "Swami, as I repeat Rama Namam regularly every morning and every evening for an hour, other thoughts come in, one by one, increase from time to time and ultimately find that I have forgotten my *japam*. What shall I do?" "At that time catch hold of that name (Rama Namam)" said Bhagavan. We all laughed.

Poor man! He felt grieved and said, "The reasons for these interruption is the *samsara* (family), is not it? I am, therefore, thinking of abandoning the *samsara*." Bhagavan said, "Oh! Is that so? What really is meant by *samsara*? Is it within or without?" "Wife, children and others" he said. "Is that all the *samsara*? What have they done? Please find out first what really is meant by *samsara*. Afterwards, we shall consider the question of abandoning them," said Bhagavan. He could not reply and so kept quiet, crestfallen.

Bhagavan's heart was full of compassion. With a look full of tender kindness he said, "Supposing you leave your wife and children. If you are here this will become another kind of *samsara*. Supposing you take to *sannyasa*. Another kind of *samsara* comes into existence in the shape of a *karra* (walking stick), *kamandalu* (water bowl) and the like. Why all that? *Samsara* means *samsara* of the mind. If you leave that *samsara*, it will be the same thing wherever you are. Nothing troubles you." Poor man! He

mustered up some courage and said, "Yes, that is it, Swami. How to give up that *samsara* of the mind?" Bhagavan said, "That is just it; you said you were doing the *japam* of Rama Namam. During the train of thoughts, you said you were sometimes reminded of the fact that you had forgotten the *japam* of Rama Namam. Try to remind yourself of that fact as often as possible and catch hold of the name of Rama frequently. Other thoughts will then slowly decrease. For the *japam* of *naam*, several stages have been prescribed.

Uttamastava duccamandatah chittajam japa dhyana muttamam - It is better to repeat the name by the mere motion of the lips than by repeating it aloud; better than that is to repeat it in the mind, and the best is dhyanam. UpadesaSaram, Verse 6 (Letters from Sri Ramanasramam, Suri Nagamma, Sri Ramanasram Publication)

Life Subscription (15 years): Rs.1000/- Annual Subscription: Rs.100/- (Cash/M.O./ D.D./Cheque only), favouring Sri Ramana Kendram, Hyderabad. Add Rs.15/- for outstation cheques.

Donations in favour of Sri Ramana Kendram, Hyderabad are exempt (50%) from Income Tax under Section 80G.

Printed & Published by **Sri P. Keshava Reddy**, Flat No.F-5, Earthwoods, Adjacent Canondale Villas, Kokapet, Ranga Reddy Dist., Hyderabad-500075, Telangana State, on behalf of **Sri Ramana Kendram**. Printed at Reddy Printers, # H.No.1-9-809, Adikmet, Hyderabad-500044, Telangana State, Published at **Sri Ramana Kendram**, H.No. 2-2-1109/A, Tilaknagar X-Road, Bathukammakunta, Shivam Road, Hyderabad-500013, Telangana State. Editor: **Dr. V. Ramadas Murthy**.

Address of Sri Ramanasramam: Tiruvannamalai, Tamilnadu-606 603.

Ph.04175-237200, Office No.: 04175-236624

email: ashram@gururamana.org

For Accommodation: email: stay@gururamana.org

Phone: 04175-237400, website: www.sriramanamaharshi.org